



VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s.

Ruská 1142/30
703 00 Ostrava

k rukám předsedy představenstva a generálního ředitele
p. Simeona Hýbla

V kopii:

Mgr. Bc. David Vandrovec
insolvenční správce
542 23 Mladé Buky 250

Krajský soud v Ostravě
Havlíčkovo náměstí 1835/34
728 81 Ostrava I

Ke Sp. zn. **KSOS 37 INS 10134 / 2016**

KRAJSKÝ SOUD OSTRAVA	
Došlo: 27-03-2017	hod. 7:30
Počet stej. příloh: 4	Dotučeno poštou
Hodnota kolků	



K170327-102 POSTOU

Soud: KS Ostrava
Došlo: 27.03.2017 07:30
Počet stran/příloh: 9/
Počet stejnopisu:

V Praze, 24. března 2017
Č.j.: 5354/17/O3030

Věc: Pokyn zajištěného věřitele – odpověď na dopis společnosti VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s. („VPE“) ze dne 6. března 2017 č.j. 800/188

Vážený pane předsedo představenstva,

odkazujeme na Váš dopis ze dne 6. března 2017 č.j. 800/188, ve kterém jste, jakožto Dlužník s dispozičním oprávněním, odmítli provést pokyn České exportní banky, a.s. („ČEB“), jakožto zajištěného věřitele, který jsme udělili dne 28. února 2017 („Pokyn“). Pojmy definované v Pokynu mají, pokud jsou v tomto dopise použity, stejný význam. Kopie obou dokumentů pro přehlednost přikládáme.

K faktické situaci uvádíme, že řádně přihlášená pohledávka ČEB vůči VPE č. P397-2 byla na přezkumném jednání zjištěna. Z upraveného seznamu přihlášených pohledávek uveřejněného v insolvenčním rejstříku dne 6. prosince 2016 je zřejmé, že tato pohledávka byla insolvenčním správcem zjištěna v plné výši jako zajištěná, nebyla z jeho strany popřena ani co do pravosti, výše či pořadí a zároveň byla zcela uznána ze strany VPE co do pravosti, výše i pořadí. Kopii příslušné části upraveného seznamu přihlášených pohledávek přikládáme. Vzhledem k výše uvedenému se tedy domníváme, že nelze jakkoliv zpochybňovat postavení ČEB jakožto zajištěného věřitele VPE.

Dále musíme odmítnout tvrzení VPE, že ČEB „souhlasila či dala pokyn k vyplacení pojistného do majetkové podstaty“, z něhož by bylo možné usuzovat, že ČEB ztratila postavení zajištěného věřitele. Ve Vašem dopise uvedený odkaz na příslušné ustanovení občanského zákoníku v této

Česká exportní banka, a.s., zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042

Sídlo společnosti a adresa:
Praha 1, Vodňáckova 34/701
PSČ 111 21, PO BOX 870

telefon: +420-222 843 111
fax: +420-224 226 162

e-mail: ceb@ceb.cz
Web: www.ceb.cz

IČ: 63078333
DIČ: C263078333
Bankovní spojení: 2160008/8090

M.

souvislosti není vhodný, jelikož v režimu insolvenčního řízení nemohla ČEB vykonávat práva ze zajištění na majetku VPE jinak, než podáním přihlášky, což úspěšně učinila.

ČEB v postavení zajištěného věřitele oprávněně udělila Pokyn pro účely řádné správy majetku v souladu s ustanovením § 230 odst. 2 insolvenčního zákona.

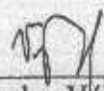
Ve Vašem dopisu uvádíte a potvrzujete, že vyplacené pojistné plnění, tj. Prostředky zajištění, tak jak jsou definovány v Pokynu, se dodnes nacházejí v majetkové podstatě VPE, a jsou tedy v majetkové podstatě rozpoznatelné. ČEB udělila Pokyn s cílem, aby bylo zajištěno, že Prostředky zajištění budou i nadále odlišeny od ostatních částí a zůstanou v majetkové podstatě VPE. Podpůrně pro naše kroky odkazujeme na usnesení Nejvyššího soudu č. 29 NSČR 4/2013 ze dne 29. května 2015, kde se stanoví, že „zajištěný věřitel má právo, aby byl v insolvenčním řízení při splnění stanovených předpokladů uspokojen z výtěžku zpeněžení zajištění, přičemž předmět zajištění tvoří do jisté míry oddělenou majetkovou podstatu, z níž nemohou být (před plným uspokojením nároků zajištěného věřitele) uspokojeni jiní věřitelé dlužníka.“.

Pokyn je řádným pokynem ke správě majetku, jelikož jeho účelem je ochrana majetkové podstaty a zejména ochrana majetku, který je předmětem našeho zajištění, aby nedošlo k jeho znehodnocení nebo k nakládání s ním v rozporu se zájmy ČEB, jakožto zajištěného věřitele. Proto trváme na splnění Pokynu a souhlasíme s jeho předložením insolvenčnímu soudu k přezkoumání.

S pozdravem



Ing. Karel Bureš
předseda představenstva



Ing. Jaroslav Výborný, MBA
místopředseda představenstva

Přílohy dle textu:

- 1) Kopie Pokynu zajištěného věřitele ze dne 28. února 2017
- 2) Kopie dopisu VPE ze dne 6. března 2017 č.j. 800/188
- 3) Kopie části upraveného seznamu přihlášených pohledávek týkající se pohledávky ČEB

M.

VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s.

Vážený pan
Šimeon Hýbl
předseda představenstva
a generální ředitel

Ruská 1142/30
703 00 Ostrava

Cc:
Vážený pan
Mgr. Bc. David Vandrovec
Insolvenční správce
Na Mláčance 39
160 00 Praha 6 - Dejvice

28. února 2017
Č.j.: 3725/17/O3030

Věc: Pokyn zajištěného věřitele ke správě předmětu zajištění

Česká exportní banka, a.s., se sídlem Vodičkova 34, 111 21 Praha 1, IČO: 63078333 („Věřitel“) v rámci Insolvenčního řízení dlužníka VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s., se sídlem Ruská 1142/30, 703 00 Ostrava, IČO: 26823357 („Dlužník“), vedeném u Krajského soudu v Ostravě pod spis. zn. KSOS 37 INS 10134 / 2016, uplatnila své pohledávky vůči Dlužníkovi, zejména dílčí pohledávku číslo P397-2 ve výši 3.244.800,00 Kč (120.000 Euro) ze zástavní smlouvy k pohledávkám z pojistných smluv č. 22573 uzavřené mezi Věřitelem a Dlužníkem dne 19. prosince 2012. Prostředky na úhradu této zastavené pohledávky, tedy částka ve výši 120.000 Euro („Prostředky zajištění“), byly přijaty Dlužníkem a jsou v současné době připsány na bankovním účtu č. 503978-0267610019 vedeném u Věřitele („Účet“), k němuž má Dlužník dispoziční oprávnění.

Věřitel, jakožto zajištěný věřitel ve výše uvedeném insolvenčním řízení, tímto v souladu s ustanovením § 230 odst. 2 zákon 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů, uděluje Dlužníkovi, jakožto osobě s dispozičními oprávněními, následující pokyn:

Dlužník nesmí nakládat s Prostředky zajištění, zejména není oprávněn převádět Prostředky zajištění z Účtu.

Tento pokyn je udělen pro účely řádné správy majetku, aby Prostředky zajištění byly odlišeny od ostatních částí majetkové podstaty Dlužníka, aby z nich mohl být Věřitel uspokojen. Věřitel má právo na oddělené uspokojení své zajištěné pohledávky z Prostředků zajištění tehdy, budou-li Prostředky zajištění ke dni rozhodnutí o vydání výtěžku součástí majetkové podstaty a budou v majetkové podstatě rozpoznatelné. Tímto pokynem chce tedy

Česká exportní banka, a.s., zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 3042

Sídlo společnosti a adresa:
Praha 1, Vodičkova 34/701
PSČ 111 21, P.O.BOX 670

telefon: +420-222 843 111
fax: +420-224 226 162

e-mail: ceb@ceb.cz
Web: www.ceb.cz

IČ: 63078333
DIČ: CZ63078333
Bankovní spojení: 2160008/8090

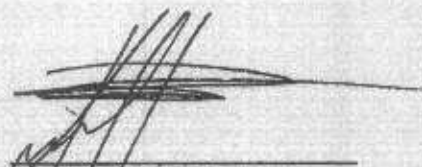
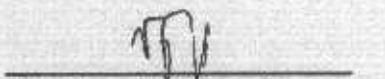
014-3515-9487/7/EUROPE

uspokojen. Věřitel má právo na oddělené uspokojení své zajištěné pohledávky z Prostředků zajištění tehdy, budou-li Prostředky zajištění ke dni rozhodnutí o vydání výtěžku součástí majetkové podstaty a budou v majetkové podstatě rozpoznatelné. Tímto pokynem chce tedy Věřitel zajistit odlišení Prostředků zajištění od ostatních prostředků Dlužníka spadajících do majetkové podstaty.

V případě jakýchkoli dotazů se na nás neváhejte obrátit.

S pozdravem

Česká exportní banka, a.s.


Ing. Karel Bureš
Předseda představenstva
Ing. Jaroslav Výborný
Místopředseda představenstva



VITKOVICE POWER ENGINEERING a.s.

Váš dopis
zn.:
Ze dne:
Naše 800/188
značka:
Vyřizuje: Simeon Hybl
Tel.: +420 720 078 920
E-mail: simeon.hybl@vitkovice.cz
Datum: 6.3.2017

Česká exportní banka, a.s.
k rukám Ing. Karla Bureše
generálního ředitele a
předsedy představenstva
Vodičkova 34/701
111 21 Praha 1

v kopii:
Mgr. Bc. David Vandrovec
insolvenční správce
542 23 Mladé Buky 250
Okres Trutnov
Česká republika

Věc: Projekt YUNUS EMRE – Adularya – pokyn zajištěného věřitele

Vážený pane generální řediteli,

dovoluji si obrátit se na Vás ve věci pokynu ze dne 28. února 2017, kterým nás vyzýváte, abychom nenakládali s částkou 120 000 EUR, která je naším účtu.

Smlouvou č. 22579 ze dne 19. prosince 2012 (dále jen „Zástavní smlouva“) zřídila VITKOVICE POWER ENGINEERING, a.s. (dále jen „VPE“) ve prospěch České exportní banky, a.s. (dále jen „ČEB“) zástavní právo k pohledávce na pojistné plnění, a to k zajištění dluhu třetí osoby, která si od ČEB půjčila peněžní prostředky (dále jen „obligační dlužník“).

V důsledku pojistné události ze dne 10. listopadu 2015 vzniklo VPE vůči Pojistiteli právo na pojistné plnění ve výši 120 000 Euro po odečtení spoluúčasti. Dne 30. června 2016 se dluh obligáčního dlužníka stal splatným.

Pojistné plnění Pojistitel uhradil, když částku 120 000 EUR dne 16. září 2016 zaplatil na účet VPE č. 503978-0267610019/8090 vedený u ČEB a učinil tak to v souladu s pokynem, který dostal. Vyplacené pojistné plnění je v majetkové podstatě VPE dodnes.

Podle § 1336 odst. 2. občanského zákoníku, jestliže se zajištěný dluh stane splatným, zástavnímu věřiteli vzniká právo požadovat od dlužníka zastavené pohledávky, aby plnil přímo zástavnímu věřiteli; citované ustanovení má dispozitivní povahu a strany se mohou od něj odchýlit (§ 1340 o.z.). To se ve skutečnosti stalo, když ČEB souhlasila s tím, že pojistné plnění se poukáže do majetkové podstaty, na účet VPE. Za této situace ovšem nelze po mém soudu mluvit o tom, že ČEB je zajištěným věřitelem s oprávněním udělovat VPE pokyny podle 230 odst. 2 insolvenčního zákona. Okamžikem, kdy se pojistné plnění se souhlasem ČEB dostalo do dispozice VPE, zástavní právo nutně ztratilo účinky, nehledě k tomu, že zastavená pohledávka zanikla.

I kdybychom připustili, že ČEB je nadále zajištěným věřitelem, VPE odmítá pokyn provést, poněvadž nesplňuje zákonné požadavky. Jak plyne z ustanovení § 230 odst. 2 insolvenčního zákona, pokyn zajištěného věřitele musí směřovat k řádné správě, nikoliv k odlišení od zbylého majetku VPE za účelem uspokojení zajištěného věřitele. Z ničeho přitom nevyplyvá, že použití prostředků na účtu znamená bez dalšího jinou než řádnou správu.



VITKOVICE POWER ENGINEERING a.s., Ruská 1142/30, 703 00 Ostrava-Vitkovice,
Czech Republic
T +420 595 955 328 F +420 595 955 013 E VPE@vitkovice.cz www.vitkovice.com
ID 26823357 TAX ID CZ 26823357
BANK ACCOUNT 35-1733130237/0100 – Komerční banka Ostrava
IBAN CZ8101000000351733130237

S odkazem na § 230 odst. 2 insolvenčního zákona Vám proto oznamuji, že VPE požádá insolvenční soud o přezkoumání pokynu v rámci dohlédací činnosti.

Zároveň upozorňuji, že postup ČEB, v rozsahu, v jakém znemožňuje přístup VPE k jejím prostředkům na č. 503978-0267610019/8090, není po právu, a proto očekávám, že ČEB v tomto jednání ustane.

S pozdravem



Simeon Hýbl
předseda představenstva a
generální ředitel

UPRAVENÝ SEZNAM PŘIHLÁŠENÝCH POHLEDÁVEK

Krajský soud v Ostravě, Havlíčkovo nábřeží 1836/34, Ostrava

Sp. zn. KSOS 37 INS 10134 / 2016

PJ dne: 29.11.2016

Dlužník: VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s., Ruská 1142/30, Ostrava, 703 00, IČ/RČ: 26823357

Věřitel: Česká exportní banka, a.s., Vodičkova 701/34, Praha 1, 11000, IČ/RČ: 63078333

Číslo věřitele 388

Ins. správce: Mgr. Bc. David Vandrovec, Mladé Buky 250, Mladé Buky, 542 23

Číslo přihlášky	P 397	Přihláška doručena dne:	24.10.2016
Počet pohledávek	2	Zajištěné ve výši:	3 244 800,00 Kč
Výše pohledávek (jistina)	3 244 800,00 Kč	Nezajištěné ve výši:	0,00 Kč
Výše příslušenství	0,00 Kč	Vykonatelné ve výši:	0,00 Kč
Celkem přihlášeno:	3 244 800,00 Kč	Nevykonatelné ve výši:	3 244 800,00 Kč
		Podmíněné ve výši:	0,00 Kč
		Nepodmíněné ve výši:	3 244 800,00 Kč

Zajištěná pohledávka č.	2
Celková výše - z toho jistina - příslušenství	Kč 3 244 800,00 Kč 3 244 800,00 Kč 0,00 Kč
Vykonatelná ve výši	Kč 0,00 Kč
Právní důvod vzniku pohledávky	Dne 3. srpna 2010 věřitel uzavřel se společností ADULARYA ENERJİ ELEKTRİK ÜRETİMİ VE MADENCİLİK A.Ş. se sídlem Mutlukent Mahallesi 1942, Cadde No. 45, Cayyolu - Yenimahalle/ Ankara, Turecko, zapsaná v obchodním rejstříku pod č. 243981, daňové identifikační číslo 008 073 9692 (dále jen „Investor“) úvěrovou smlouvou do výše 485 556 905 €, ve znění pozdějších dodatků (dále jen „Úvěrová smlouva“), na základě které věřitel Investorovi poskytl úvěr ve výši 414 400 135 € (dále jen „Úvěr“) za účelem výstavby Projektu (jak je tento definován v popisu pohledávky č. 1 této přihlášky). Úvěr byl načerpan ve výši 377 922 134 €.
Zajištění do výše	Kč 3 244 800,00 Kč
Datum pořadí zajištění	19.12.2012
Důvod a způsob zajištění	Věřitel s Dlužníkem dne 19. prosince 2012 uzavřel zástavní smlouvu k pohledávkám z pojistných smluv č. 22573 (příloha 1.10), na jejímž základě došlo k zastavení pohledávek z Pojistné smlouvy (jak je tato definována v popisu pohledávky č. 1 této přihlášky), a to k zajištění, mimo jiné, pohledávek věřitele za Investorem z Úvěrové smlouvy.
Věc, právo nebo pohledávka zajišťující pohledávku	Pohledávka na zaplacení pojistného plnění ve výši 120 000 € za Allianz, resp. plnění obdržené na úhradu této pohledávky.
Uznáno ve výši	Kč 3 244 800,00 Kč
Popřeno	Pravost
Výše pohledávky - z toho uznáno	Kč 0,00 Kč 3 244 800,00 Kč
Zajištění	
Pořadí zajištění	

UPRAVENÝ SEZNAM PŘIHLÁŠENÝCH POHLEDÁVEK

Krajský soud v Ostravě, Havlíčkovo nábřeží 1835/34, Ostrava

Sp. zn.:

KSOS 37 INS 10134 / 2016

PJ dne

29.11.2016

Dlužník: VÍTKOVICE POWER ENGINEERING a.s., Ruská 1142/30, Ostrava, 703 00, IČ/RČ: 26823357

Věřitel: Česká exportní banka, a.s., Vodňáckova 701/34, Praha 1, 11000, IČ/RČ: 63078333

Číslo věřitele:

388

Ins. správce: Mgr. Bc. David Vandrovec, Mladé Buky 250, Mladé Buky, 542 23

Celkem přihlášeno:

3 244 800,00 Kč

Z toho zjištěno:

3 244 800,00 Kč

Stanovisko správce:

- 1 - Nevyjádřil se.
- 2 - Nepopírá pravost, nepopírá výši, nepopírá pořadí.
- 3 - Nevyjádřil se.
- 4 - Nevyjádřil se.
- 5 - Nevyjádřil se.
- 6 - Nevyjádřil se.
- 7 - Nevyjádřil se.
- 8 - Nevyjádřil se.
- 9 - Nevyjádřil se.
- 10 - Nevyjádřil se.

Stanovisko dlužníka:

- 2 - Uznává zcela.
- Dlužník uznává pravost, výši i pořadí

Další okolnosti:

Výsledek přezkumného jednání:

Poznámky:

Podpis insolventního správce
Mgr. Bc. David Vandrovec

Podpis soudce





ČESKÁ EXPORTNÍ BANKA
CZECH EXPORT BANK

Vodičkova 34, P.O. BOX 870
11121 Prague 1, Czech Republic

5449/17

DODĚJKA
AVIS DE RÉCEPTION

R
Dopis, list
Rozemknutí
Číslo přílohy



ČESKÁ EXPORTNÍ BANKA
CZECH EXPORT BANK
ЧЕШСКИЙ ЭКСПОРТНИЙ БАНК



Krajský soud v Ostravě
Havlíčkovo náměstí. 1835/34
728 81 Ostrava I

Ke Sp. zn. KSOS 37 INS 10134 / 2016